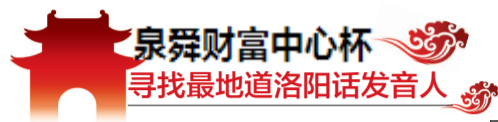


50位选手进入复赛,我们不妨回顾一下海选中的精彩段子 用洛阳话讲故事晒幸福,都怪美哩



□记者 山军伟/文 见习记者 李渊博/图

由本报发起,本报、洛阳网、洛阳市语言文字工作委员会办公室、泉舜集团洛阳置业有限公司联手主办,洛阳动漫博物馆承办并提供技术支持,洛阳文艺广播提供媒体支持的“泉舜财富中心杯——寻找最地道洛阳话发音人”活动海选结束,50位选手脱颖而出进入复赛。

洛阳动漫博物馆为50位选手每人精心量身定做了一段5分钟左右的《漫话洛阳话》专题视频。昨天上午,其中24位复赛选手的《漫话洛阳话》专题视频,已在洛阳网“寻找最地道洛阳话发音人”活动专题网页展示,正宗洛阳人、地道洛阳话,引发了网友的关注热潮。洛阳网在线投票系统已启动,欢迎市民、网友踊跃为自己喜欢的选手投票。



海选时马晓峰在说自己编的段子



复赛选手《漫话洛阳话》专题视频截图



4 小快板见证他的幸福生活

在6日参赛的众多选手中,66岁的马晓峰是唯一带着书来的。书是他自己写的,里面收集有300多条洛阳本土的特色词语,“希望这些词语对大家有帮助”。

他为大家带来的是一段快板,用洛阳话为大家描述了他的经历,通过新旧对比衬托出如今的幸福。

“想往常,看镇这儿(现在),日子一年变约儿样儿,俺娶了媳妇添了孩儿,盖了小楼存了钱儿……亲朋好友聚一块儿,锁(四)盘锁碟八大碗儿……社会主义奏是轩(好),党的政策暖心窝。日子越过越美气,党叫去哪儿奏去哪儿。这不是编,不是喷(夸),俺说的都是大实话儿。今儿快板说到这儿,不知说哩啥黑样儿,听着怪美多呱唧(鼓掌),要是不中奏拉倒儿……”

马晓峰说,他在部队做过20年宣传工作,为参加此次海选活动,他提前几天就开始酝酿编写快板,并在家反复练习,力争在内容和形式上有创新。

“单说几句洛阳话,估计大家都会说,但咋才能说得有意思?我就想到了要来个新旧对比,这也是我的切身体会。”马晓峰说。

■特别提醒

“泉舜财富中心杯——寻找最地道洛阳话发音人”活动海选已结束,50名进入复赛的选手说洛阳话的视频,陆续在洛阳网专题网页(<http://news.lyd.com.cn/system/2012/12/18/010214716.shtml>)进行展示,您可以上网为自己喜爱的选手投票。网友互动投票和专家投票各占50%,决定哪十位选手能进入决赛,并最终决定“最地道洛阳话发音人”花落谁家。

洛阳动漫博物馆作为承办单位,将继续为本次活动提供技术支持。您可以到西工区中州中路497号中州国际(王城公园西门斜对面)五楼,欣赏3D版的《漫话洛阳话》,为您支持的选手加油助威,您还有机会出演我国首部“动漫方言脱口秀”,拍摄立体电影哦!

关心“寻找最地道洛阳话发音人”活动的读者,还可以通过活动支持媒体洛阳文艺广播,收听本报征集的洛阳话段子。

洛阳文艺广播呼号FM102.1、AM783,7:30-8:00《老洛阳的幸福生活》栏目播出,18:00-19:00《动听十八点》栏目播出。

(本版洛阳话均为音译)

1 这封“方言信”,您能看懂吗

“泉舜财富中心杯——寻找最地道洛阳话发音人”活动渐入佳境,选手们海选时带来的洛阳话段子,让大家在欣赏原汁原味的洛阳方言魅力的同时,也被选手的幽默搞笑风格逗得前仰后合。

“约儿(一个)媒婆儿顾(给)人家该墙儿(隔壁)那闺女信(找)家儿(介绍对象),说哩家儿离哩老远,ra(人家)说你先顾我写封信,看她长哩啥样儿。

媒婆儿老婆儿家也不会写,奏(就)又信了约儿老先儿(老先生),托人家顾她写。那信上有句话很关键,牵涉到那闺女长啥样儿,说这闺女‘麻子没有头发黑脚不大好看’。男方一看这封信,哈哈大笑,别人问他笑啥,他说这回人家顾我说哩闺女好看着呢,你看‘麻子没有,头发黑,脚不大,好看’。”

“后来见面儿,男哩一见女哩可吓

坐那儿了。媒婆儿问他咋回事,男哩埋怨,你咋顾我信了个秃子?脚还恁长?媒婆儿说,我不是该(在)信上顾你说过了?你看这信上写得清清楚楚,‘麻子,没有头发,黑,脚不大好看’。”

这个段子是七旬老翁李维钦上小学三年级时,达达儿(叔叔)教育他写文章要注意用好标点符号时给他讲的,几十年来他一直铭记在心。

2 自我介绍弄成顺口溜,还带介绍洛阳文化

“俺叫史少峰,陆十一丝儿(61岁)整,生在魏家街儿,长在九府门儿。俺妈儿是老师(sī)儿,引(带)俺的是婆婆儿(姥姥),农下街上小学,中学在洛一中,六(1ū)八年下乡,七一年招工,发电设备厂上班儿,奔波在谷水跟老城中间儿,照顾婆子(婆婆)跟老妈儿,再看看兄妹和婆婆儿……”

61岁的史少峰说,她以前做过搜集洛阳话的工作,得知这次“寻找最地道洛阳话发音人”活动,就毫不犹豫地

报了名。史少峰的自我介绍,像顺口溜一样朗朗上口,还包含了浓郁的洛阳文化——“洛阳地处儿(地方)宽,洛阳历史广。白马寺、龙门、关林庙,牡丹花儿闻名世界扬。洛阳汤文化,流传也很广,羊肉汤、杂肝儿汤、不翻儿汤、水席、浆面条儿,丸子汤加焦炸丸儿。非物质文化遗产源远流长,滋润你,滋润我,滋润整个老洛阳。”

接下来,她又分别用《绝巴拉儿》和《精乖娃儿》两个洛阳话段子来告诉大家,“好孩子约儿能顶硕(十

个),瞎瓜菜(赖人)硕不顶约儿”的道理。

“吉娃儿是约儿孝顺孩儿,琼(无论)吃啥,左(总)是想爹妈儿。不是不翻儿汤,都(就)是臭咋个儿(一种汤);不是冷粽子,都是热油旋儿。汤面条儿、捞面条儿、水煎包子浆面条儿,鸡架丝儿、甜面叶儿、热饼馍卷绿(lú)豆芽儿,想法儿伺候爹妈儿。孝顺爹,孝顺妈儿,孝顺奶奶和婆婆儿,还有姑姑和达达儿。”(《精乖娃儿》选段)

3 快来看看,上海青年是咋学洛阳话的

62岁的杜松叶为大家表演了一段自己的亲身经历,她的工作单位原来有个上海人叫小张,成天好学洛阳话,但又学不会,于是就请单位一个住在老城的同事教他。

话说,同事先教他洛阳人对亲戚的称呼,“妈儿、哥儿、姐儿、达儿、婆婆儿”,一个个写在纸上让他念,然后

告诉他分别是“妈、哥、姐、叔和姥姥”的意思。

有天单位小王的婆婆找她有事,小张看见了忙喊“小王,你婆婆儿找你来啦”。小王寻思,自己从没见过姥姥,这人会是谁呢,一看才知道是婆子。哭笑不得的小王告诉小张,在洛阳“婆婆”和“婆婆儿”是两种不同

的称呼,“婆婆”也叫“婆子”,是指丈夫的妈妈;“婆婆儿”则是指妈妈的妈妈,即姥姥,两者不同。

接下来,同事又教他地名。“桔吞儿、庙湾儿、前头、兄里寨、歙屯儿”,小张一个都听不明白,同事便告诉他这些分别是“溱沔、苗湾、浅井头、兴隆寨和瞿家屯”。